

Angaben zur Person / Personal details

Mustermann, Max

Name, Vorname / Last name, Given name

teststrasse

Strasse / Street

Angaben zum Test / Information about the test

AT-296/21 -- add3 --

Name des Tests / Name of the test

Angaben zur Teststelle / Information about the test point

TT.MM.JJ HH:MM -- add6 --

Datum/Uhrzeit des Tests / Date / time of the test

ah 0605 1100 -- add2 --

Teststelle / Testpoint

TTTT -- add8 --

Strasse / Street

HINWEIS: Ein negatives Testergebnis garantiert nicht, dass Sie nicht evt. doch ansteckend sind. Bitte beachten Sie daher unbedingt weiterhin die vorgeschriebenen Hygieneregeln wie Abstand und Mund-Nasen-Bedeckung.

NOTE: A negative test result does not guarantee that you may not be contagious. Please therefore continue to observe the prescribed hygiene rules such as distance and mouth and nose covering.

1 Zuerst hier nach hinten falten / 1 first fold back here

SARS-CoV-2-Antigen-Schnelltest – ZERTIFIKAT

SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test - CERTIFICATE

Testzeitpunkt / Time of Testing

21.08.2021
12:00:05



Angaben zur Person / Personal details

Name, Vorname / Last name, Given name

Geburtsdatum / Date of birth

teststrasse

Strasse / Street

PLZ / Ort / Post Code / City

Angaben zum Test / Information about the test

AT-296/21

Name des Tests / Name of the test

SWISSONEMED BY WIZBIOTECH

Hersteller des Tests / Producer of the test

Angaben zur Teststelle / Information about the test point

TT.MM.JJ HH:MM

Datum/Uhrzeit des Tests / Date / time of the test

Testergebnis bestätigt durch / Test result confirmed by

Firma/Teststelle / Company name / Test point



Geburtsdatum / Date of birth

PLZ / Ort / Post Code / City

SWISSONEMED by WIZBIOTECH

Hersteller des Tests / Producer of the test

Testergebnis bestätigt durch / Test results confirmed by

Firma / Company name

PLZ / Ort / Post Code / City



Scannen und Zertifikat validieren
Scan and validate the certificate

Wer dieses Dokument fälscht, einen nicht erfolgten Test bescheinigt, einen positiven Test fälschlicherweise als negativ bescheinigt oder wer ein gefälschtes Dokument verwendet, um Zugang zu einer Einrichtung oder einem Angebot zu erhalten, wofür das Vorliegen eines negativen Testergebnisses Voraussetzung ist, begeht ggf. eine Ordnungswidrigkeit.

Anyone who falsifies this document, certifies a failed test, incorrectly certifies a positive test as negative or who uses a forged document to gain access to a facility or an offer, for which the existence of a negative test result is a prerequisite, commits an administrative and criminal offense.

Dieses Zertifikat, wenn es als Testresultat „NEGATIV“ angibt, bestätigt, dass die angegebene Person einen SARS-CoV-2-Antigentest mit einem solchen Ergebnis durchgeführt hat. Bitte scannen Sie den QR-Code, um sich Name und Uhrzeit/Datum der Prüfung bestätigen zu lassen.

This certificate, if it states "NEGATIVE" as the test result, confirms that the specified person has carried out a SARS-CoV-2 antigen test with such a result. Please scan the QR-code to confirm the name and time / date of the test.

Hinweise zum Datenschutz nach Art. 13 DSGVO
Information on data protection in acc. with Art. 13 - DSGVO
<https://www.digitalkeycode.com/dsgvo>

SWISSONE MEDICAL AG

Niederlassung Duisburg, Villenstraße 6, D-47229 Duisburg
rapidoc@digitalkeycode.com www.digitalkeycode.com

--- 2 Danach hier falten --- --- 2 then fold here ---

Angaben zur Person / Personal details

Mustermann, Max

Name, Vorname / Last name, Given name

teststrasse

Strasse / Street

Angaben zum Test / Information about the test

AT-296/21 -- add3 --

Name des Tests / Name of the test

Angaben zur Teststelle / Information about the test point

TT.MM.JJ HH:MM -- add6 --

Datum/Uhrzeit des Tests / Date / time of the test

ah 0605 1100 -- add2 --

Teststelle / Testpoint

TTTT -- add8 --

Strasse / Street

HINWEIS: Bei einem positiven Ergebnis muss sich die Person unmittelbar absondern und Kontakte vermeiden sowie sämtliche Hygieneregeln (Abstand, Mund-Nasenschutz) beachten. Die jeweiligen regionalen Regelungen (ggf. Meldepflicht beim Gesundheitsamt) sind zu beachten. Positive Schnelltestergebnisse sind unverzüglich durch einen PCR-Test gemäß der jeweiligen Corona-Verordnungen zu überprüfen.

Note please note: If the result is positive, the person must immediately isolate himself and avoid contact and observe all hygiene rules (distance, mouth and nose protection). The respective regional regulations (possibly mandatory reporting to the health department) must be observed. Positive rapid test results must be checked immediately using a PCR test in accordance with the respective corona regulations.

----- 1 Zuerst hier nach hinten falten / 1 first fold back here -----

SARS-CoV-2-Antigen-Schnelltest – ZERTIFIKAT

SARS-CoV-2 Rapid Antigen Test - CERTIFICATE

Testzeitpunkt / Time of Testing

21.08.2021
12:00:05



Angaben zur Person / Personal details

Name, Vorname / Last name, Given name

teststrasse

Strasse / Street

Geburtsdatum / Date of birth

PLZ / Ort / Post Code / City

Angaben zum Test / Information about the test

AT-296/21

Name des Tests / Name of the test

SWISSONEMED BY WIZBIOTECH

Hersteller des Tests / Producer of the test

Angaben zur Teststelle / Information about the test point

TT.MM.JJ HH:MM

Datum/Uhrzeit des Tests / Date / time of the test

Testergebnis bestätigt durch / Test result confirmed by

Firma/Teststelle / Company name / Test point



Geburtsdatum / Date of birth

PLZ / Ort / Post Code / City

SWISSONEMED by WIZBIOTECH

Hersteller des Tests / Producer of the test

Testergebnis bestätigt durch / Test results confirmed by

Firma / Company name

PLZ / Ort / Post Code / City



Scannen und Zertifikat validieren
Scan and validate the certificate

Wer dieses Dokument fälscht, einen nicht erfolgten Test bescheinigt, einen positiven Test fälschlicherweise als negativ bescheinigt oder wer ein gefälschtes Dokument verwendet, um Zugang zu einer Einrichtung oder einem Angebot zu erhalten, wofür das Vorliegen eines negativen Testergebnisses Voraussetzung ist, begeht ggf. eine Ordnungswidrigkeit.

Anyone who falsifies this document, certifies a failed test, incorrectly certifies a positive test as negative or who uses a forged document to gain access to a facility or an offer, for which the existence of a negative test result is a prerequisite, commits an administrative and criminal offense.

Dieses Zertifikat, wenn es als Testresultat „POSITIV“ angibt, bestätigt, dass die angegebene Person einen SARS-CoV-2-Antigentest mit einem solchen Ergebnis durchgeführt hat. Bitte scannen Sie den QR-Code, um sich Name und Uhrzeit/Datum der Prüfung bestätigen zu lassen.

This certificate, if it states "POSITIVE" as the test result, confirms that the specified person has carried out a SARS-CoV-2 antigen test with such a result. Please scan the QR-code to confirm the name and time / date of the test.

Hinweise zum Datenschutz nach Art. 13 DSGVO
Information on data protection in acc. with Art. 13 - DSGVO
<https://www.digitalkeycode.com/dsgvo>

SWISSONE MEDICAL AG

Niederlassung Duisburg, Villenstraße 6, D-47229 Duisburg
rapidoc@digitalkeycode.com www.digitalkeycode.com

--- 2 Danach hier falten --- 2 then fold here ---